

## DE // ACHTUNG! Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch!

### TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer: 63600058

Leistung: 220–240 V Wechselstrom, 50/60 Hz, 40 W

Montageart: Deckenleuchte

Schutzklasse gegen elektrischen Schlag: Klasse II

Funktionen der Leuchte: Farbtemperatur 4000 K, nicht dimmbar.


Die Leuchte enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

3 x LED-Module: SELV, Gleichstrom, 0,3 A, Leistungsaufnahme (Pon) 12 W, 4000 K, 1300 lm in einer Kugel (360°).

Leuchtmittel und LED-Treiber sind nicht vom Benutzer austauschbar.

Leuchtmittel und LED-Treiber dürfen nur von einer Fachkraft ausgetauscht werden.

### WARNHINWEISE

1.  Nur für den Innenbereich.

2. Die Montage dieser Leuchte hat durch eine fachlich qualifizierte Person zu erfolgen.

3. Verwenden Sie die Leuchte nicht in einer feuchten Umgebung, um Ableitströme und Stromschläge zu vermeiden.


4. Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die Stromversorgung unterbrochen ist.

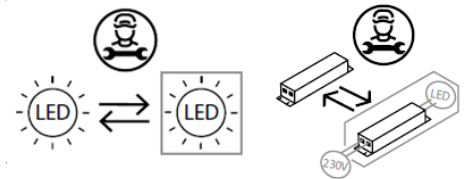
5. Berühren Sie die Leuchte niemals mit bloßen Händen, wenn diese in Betrieb ist.

6. Die Leuchte ist ausschließlich für die bestimmungsgemäße Verwendung zugelassen. Jegliche Änderungen sind untersagt.

7. Das Leuchtmittel dieser Leuchte kann am Ende seiner Lebensdauer von einer fachlich qualifizierten Person ausgetauscht werden.

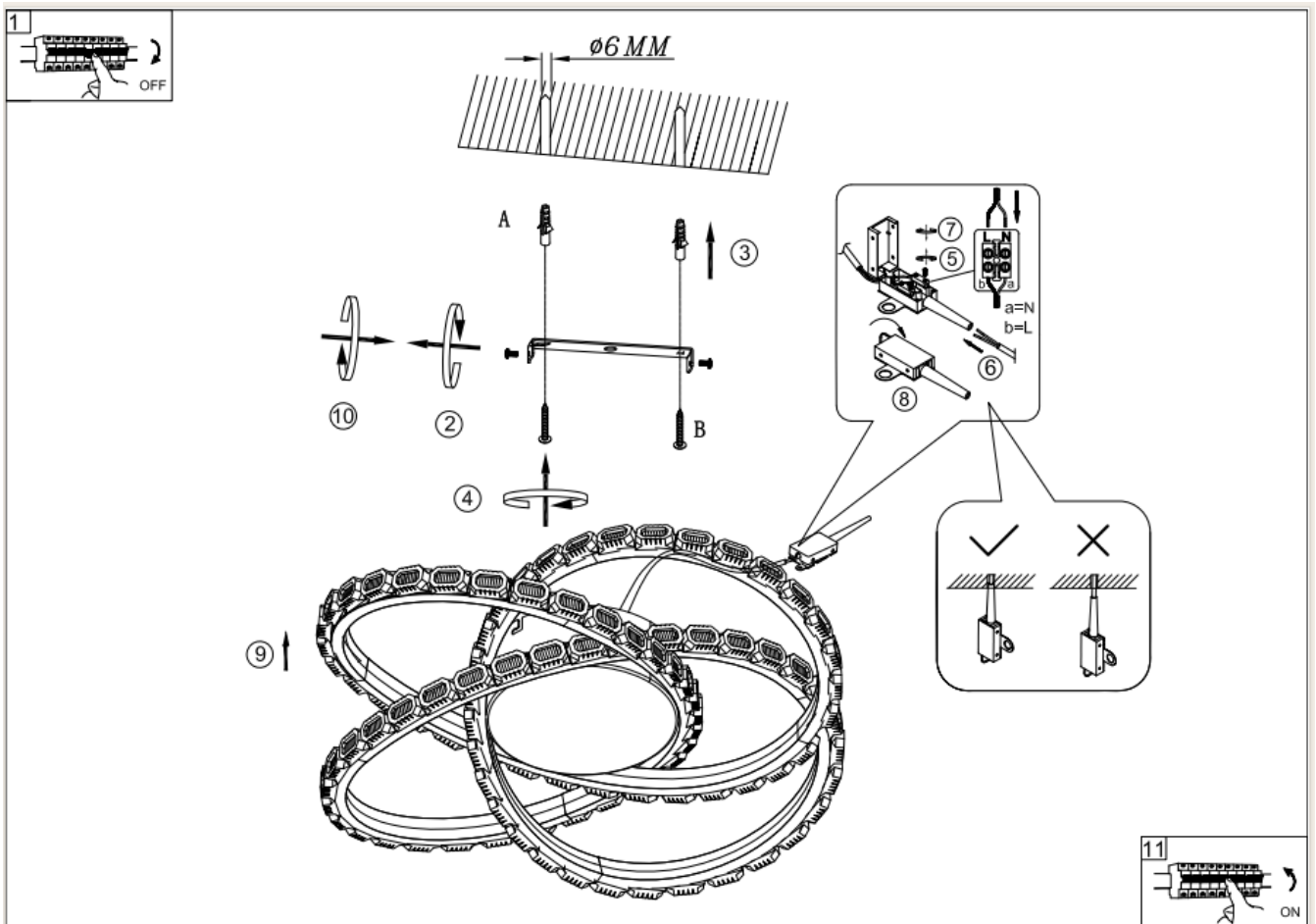
8. Um Risiken zu vermeiden, ist das äußere, flexible Kabel oder die Leitung der Leuchte bei Beschädigung ausschließlich vom Hersteller, dessen Vertriebspartner oder einer ähnlich qualifizierten Person zu ersetzen.


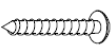
9.  Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne: Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im unsortierten Hausmüll, sondern nutzen Sie getrennte Sammelstellen. Wenden Sie sich bezüglich der verfügbaren Sammelstellen an Ihre Gemeindeverwaltung. Wenn elektrische Geräte auf Mülldeponien entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen. Dies schädigt Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden.



MX Logistika SL, spol. s r. o.,  
Rožňavská 32, 82104 Bratislava II – Ružinov, Slowakei  
www.moebelix.com  
info@moebelix.at





Ersatzteile		
Code	Bestandteil	Artikelnummer
A	 x 2	63600058
B	 x 2	63600058

**HINWEIS:**

Die Stromversorgung führt durch die Öffnung der Leuchtenanschlussbox in die Lüsterklemme im Baldachin. Stellen Sie sicher, dass die Verkabelung vom Metallsockel und der Montagefläche durch eine Doppelisolierung getrennt ist und, dass die Anschlüsse L, N wie angezeigt verbunden sind.

**Montage:**

- Bestimmen Sie die Stelle an der Decke, an der die Leuchte montiert werden soll. Bohren Sie 2 Löcher in die Decke, die mit den Schraublöchern an der Montagehalterung übereinstimmen.
- Setzen Sie 2 Dübel in die Bohrlöcher ein. Bringen Sie die Montagehalterung mit 2 Schrauben an der Decke an und ziehen Sie die Schrauben fest.
- Anschließen der Kabel: Schließen Sie die Kabel entsprechend den Markierungen an die L/N-Anschlussklemme an: L = Außenleiter, N = Neutraleiter.
- Bringen Sie den Leuchtenkörper an der Montagehalterung an und befestigen Sie ihn, indem Sie die beiden Schrauben an den Seiten festziehen.

## **BG // ВНИМАНИЕ! Преди употреба внимателно прочетете инструкциите за експлоатация! ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ**

Артикулен номер: 63600058

Мощност: 220 - 240 V променлив ток, 50/60 Hz, 40 W

Вид монтаж: лампа за таван

Клас на защита срещу токов удар: клас II

Функции на лампата: цветна температура 4000 K, без димиране.


Лампата съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност F.

3 LED модула: SELV, постоянен ток, 0,3 A, консумирана мощност (P<sub>оп</sub>) 12 W, 4000 K, 1300 lm в сфера (360°).


Крушката и LED драйверът не могат да се сменят от потребителя.

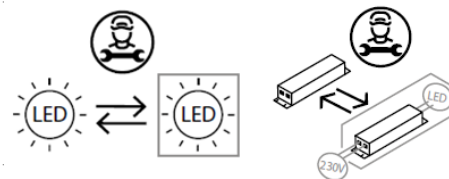
Крушката и LED драйверът трябва да се сменят само от специалист.

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**

-  Предназначена само за вътрешно ползване.
- Тази лампа трябва да се монтира от професионално квалифицирано лице .
- Не използвайте лампата във влажна среда, за да избегнете утечки на ток и токови удари.
- Преди монтаж се убедете, че захранването с ток е прекъснато.
- Никога не докосвайте лампата с голи ръце, докато тя работи.
- Лампата е одобрена само за използване по предназначение. Всякакви промени са забранени.
- Крушката на тази лампа може в края на експлоатационния ѝ живот да се смени от професионално квалифицирано лице.
- За да се избегнат рискове, в случай на повреда външният гъвкав кабел или кабелът на лампата трябва да се подменят само от производителя, неговия дистрибутор или лице с подобна квалификация.

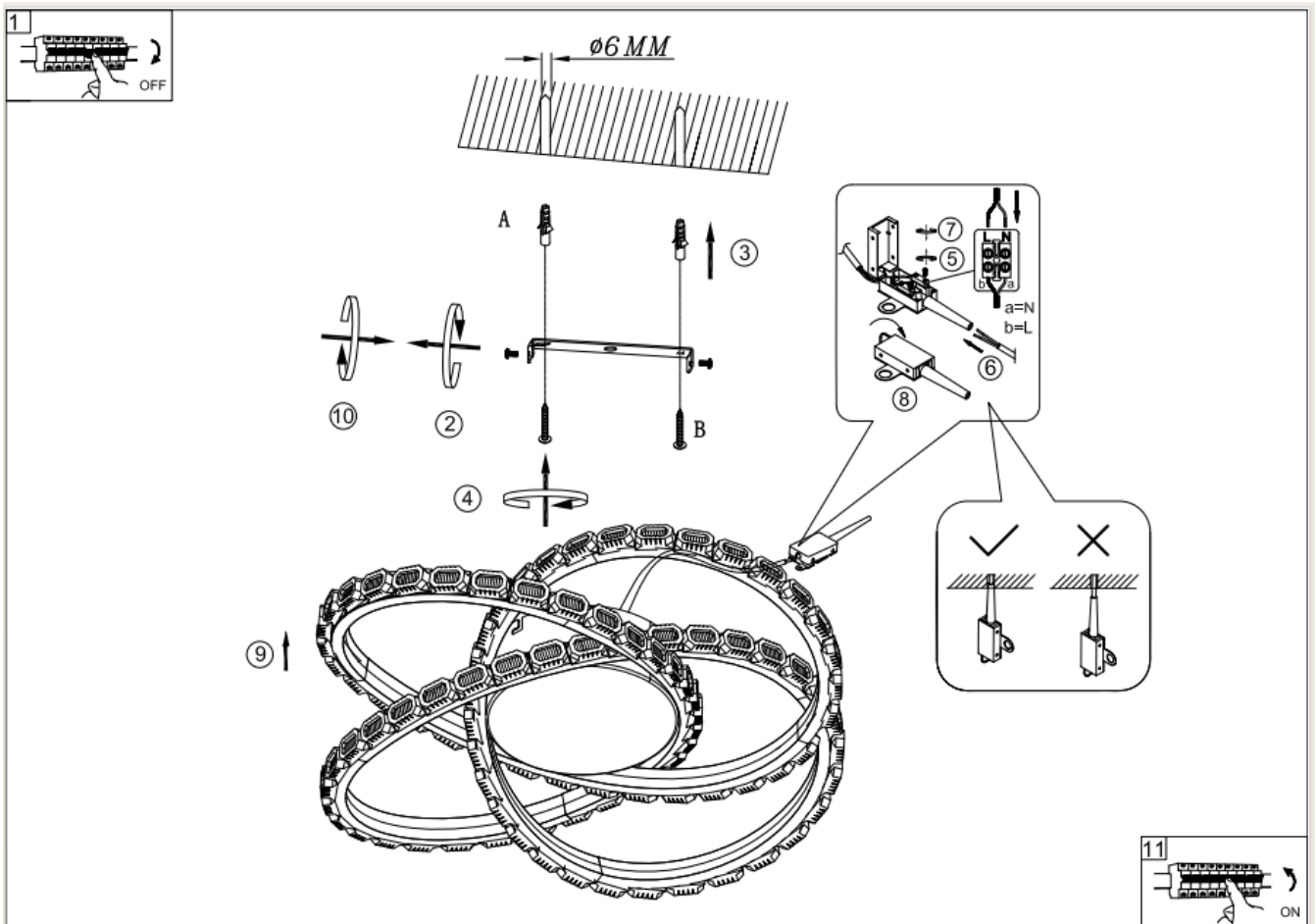


-  Значение на зачеркнатия контейнер за отпадъци: Не изхвърляйте електрически уреди в несортираните битови отпадъци, а използвайте пунктове за разделно събиране на отпадъци. Обърнете се към общинската администрация за информация относно наличните пунктове за събиране. Ако електрически уреди се изхвърлят на сметища, вредни вещества може да попаднат в подпочвените води и по този начин в хранителната верига. Това вреди на Вашето здраве и благосъстояние.



MX Logistika SL spol. s. r. o.,  
Rožňavská 32, 82104 Bratislava II – Ružinov, Slowakei (Словакия)  
www.moebelix.com  
info@moebelix.at





Резервни части		
Код	Компонент	Артикулен номер
A	 x 2	63600058
B	 x 2	63600058

**ЗАБЕЛЕЖКА:**

Електрозахранването преминава през отвора на разклонителната кутия на лампата към лустер клемата в таванската чаша. Уверете се, че кабелите са разделени от металната основа и монтажната повърхност посредством двойна изолация, и че конекторите L и N са свързани както е показано.

**Монтаж:**

1. Определете мястото на тавана, където ще се монтира лампата. Пробийте 2 отвора в тавана, които съвпадат с отворите за винтове на монтажната скоба.
2. Поставете 2 дюбела в отворите. Прикрепете монтажната скоба към тавана с 2 винта и затегнете винтовете.
3. Свързване на кабелите: Свържете кабелите към клемата за свързване L/N в съответствие с маркировката: L = фазов проводник, N = нулев проводник.
4. Прикрепете корпуса на лампата към монтажната скоба и го затегнете, като затегнете двата винта отстрани.

## HU // FIGYELEM! Használat előtt gondosan olvassa el ezt az útmutatót!

### MŰSZAKI ADATOK

Cikkszám: 63600058

Teljesítmény: 220–240 V váltakozó áram, 50/60 Hz, 40 W

Szerelési mód: mennyezeti lámpa

Áramütés elleni védelmi osztály: II. osztály

A lámpa funkciói: 4000 K színhőmérséklet, nem tompítható

A lámpa az F energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz.

3 db LED modul: SELV, egyenáram, 0,3 A, teljesítményfelvétel bekapcsolt állapotban (Pon) 12 W, 4000 K, 1300 lm gömbben (360°).

A fényforrás és a LED-meghajtó nem cserélhető a felhasználó által.

Kizárólag szakképzett személy végezheti a cserét.

### FIGYELMEZTETÉSEK

1.  Csak beltéri használatra

2. Ezt a lámpát szakképzett személynek kell felszerelnie.

3. Az áramütés és szivárgó áram elkerülése érdekében ne használja nedves környezetben.


4. Szerelés előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátást lekapcsolta.

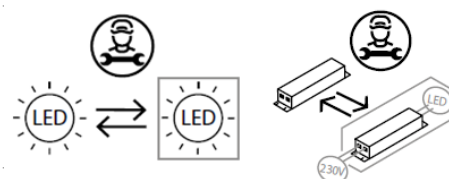
5. Működés közben ne érintse meg a lámpát puszta kézzel.

6. A lámpa kizárólag rendeltetészerű használatra szolgál. A lámpán módosítása tilos.

7. A fényforrást élettartama végén csak szakképzett személy cserélheti.

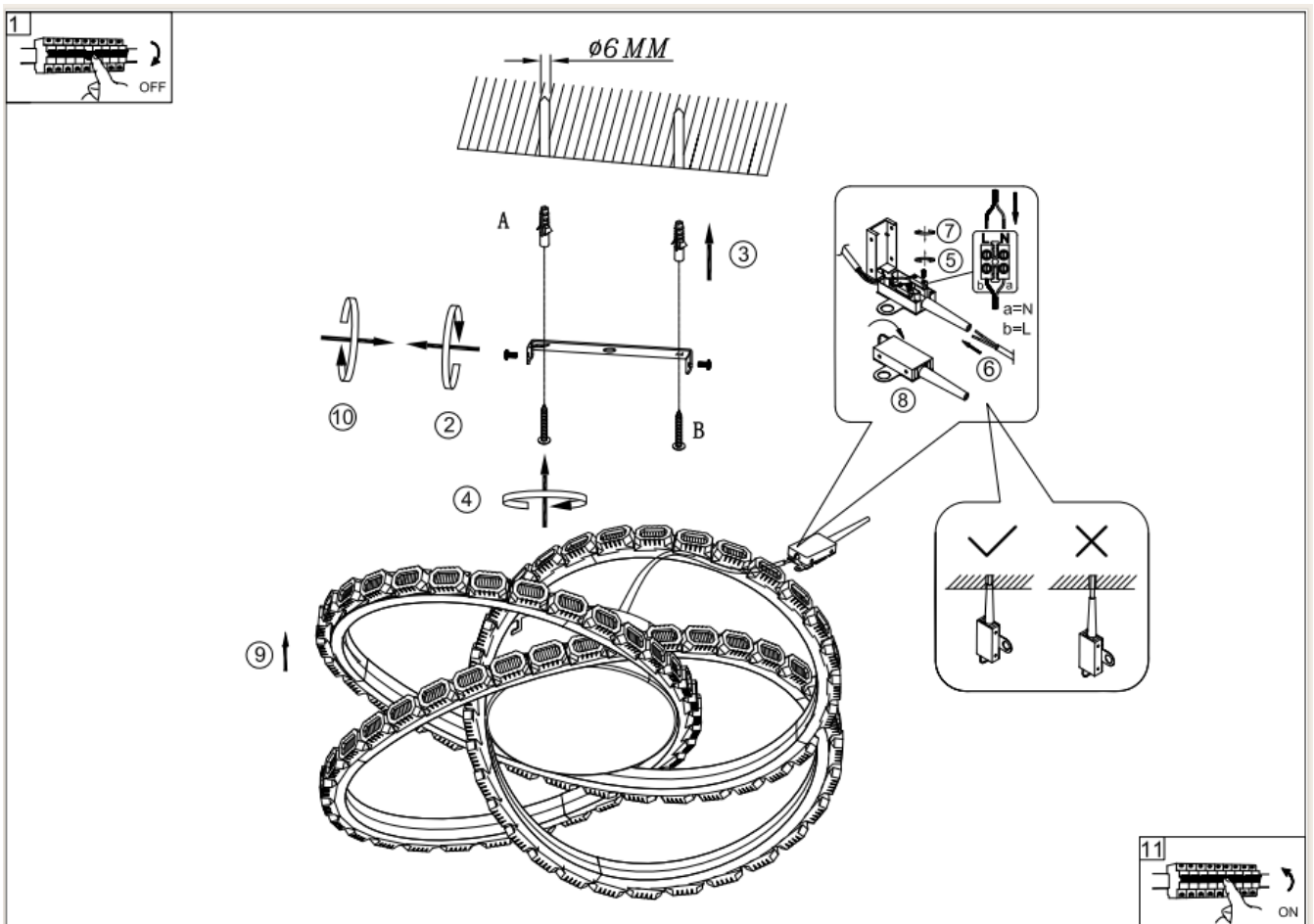
8. A kockázatok elkerülése érdekében a sérült flexibilis kábelt és a vezetéket csak a gyártó, az értékesítő vagy egy képzett szakember cserélheti ki.

9.  Az áthúzott kuka piktogram jelentése: Az elektromos készüléket nem szabad a háztartási hulladékba dobni. Adja le a lakóhelye szerinti gyűjtőhelyen. A gyűjtőhelyekről a helyi önkormányzatnál tájékozódhat. A nem megfelelő ártalmatlanítás során veszélyes anyagok kerülhetnek a környezetbe, ami káros az egészségre.



MX Logistika SL, spol. s. r. o.,  
Rožňavská 32, 82104 Bratislava II – Ružinov, Szlovákia  
www.moebelix.com  
info@moebelix.at





Pótalkatrészek		
Kód	Alkatrész	Cikkszám
A	 2 db	63600058
B	 2 db	63600058

**MEGJEGYZÉS:**

Az áramellátás a lámpacsatlakozó doboz nyílásán keresztül a mennyezeti rózsában található sorkapocsba vezet. Győződjön meg arról, hogy a vezetékek duplán szigeteltek, el vannak választva a fém talapzattól és a szerelőfelülettől, ill. hogy az L, N csatlakozók az ábrázolt módon vannak összekötve.

**Felszerelés:**

- Határozza meg a mennyezeten azt a helyet, ahová fel szeretné szerelni a lámpát. Fúrjon 2 lyukat a mennyezetbe, amelyek egy vonalban vannak a rögzítőkonzol csavarfurataival.
- Helyezzen 2 tiplit a fúrt lyukakba. Rögzítse a tartókonzolt a mennyezethez 2 csavarral, majd húzza meg a csavarokat.
- A kábelek csatlakoztatása: csatlakoztassa a kábeleket a jelöléseknek megfelelően az L/N csatlakozókapocshoz: L = külső vezető, N = semleges vezető
- Csatlakoztassa a lámpatestet a rögzítőkonzolhoz, és rögzítse a két oldalán található csavar meghúzásával.

**FR // ATTENTION** Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation !

## **DONNÉES TECHNIQUES**

Numéro d'article : 63600058

Puissance : 220-240 V courant alternatif, 50/60 Hz, 40 W

Type de montage : plafonnier

Classe de protection contre les chocs électriques : classe II

Fonctions de la lampe : température de couleur 4000 K, non dimmable


La lampe contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F.

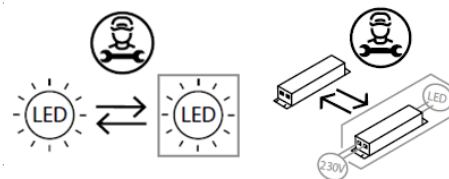
3 modules LED : SELV, courant continu, 0,3 A, puissance absorbée (Pon) 12 W, 4000 K, 1300 lm dans une sphère (360°).


La source lumineuse et le driver LED ne sont pas remplaçables par l'utilisateur.

La source lumineuse et le driver LED ne doivent être remplacés que par un professionnel qualifié.

## **AVERTISSEMENTS**

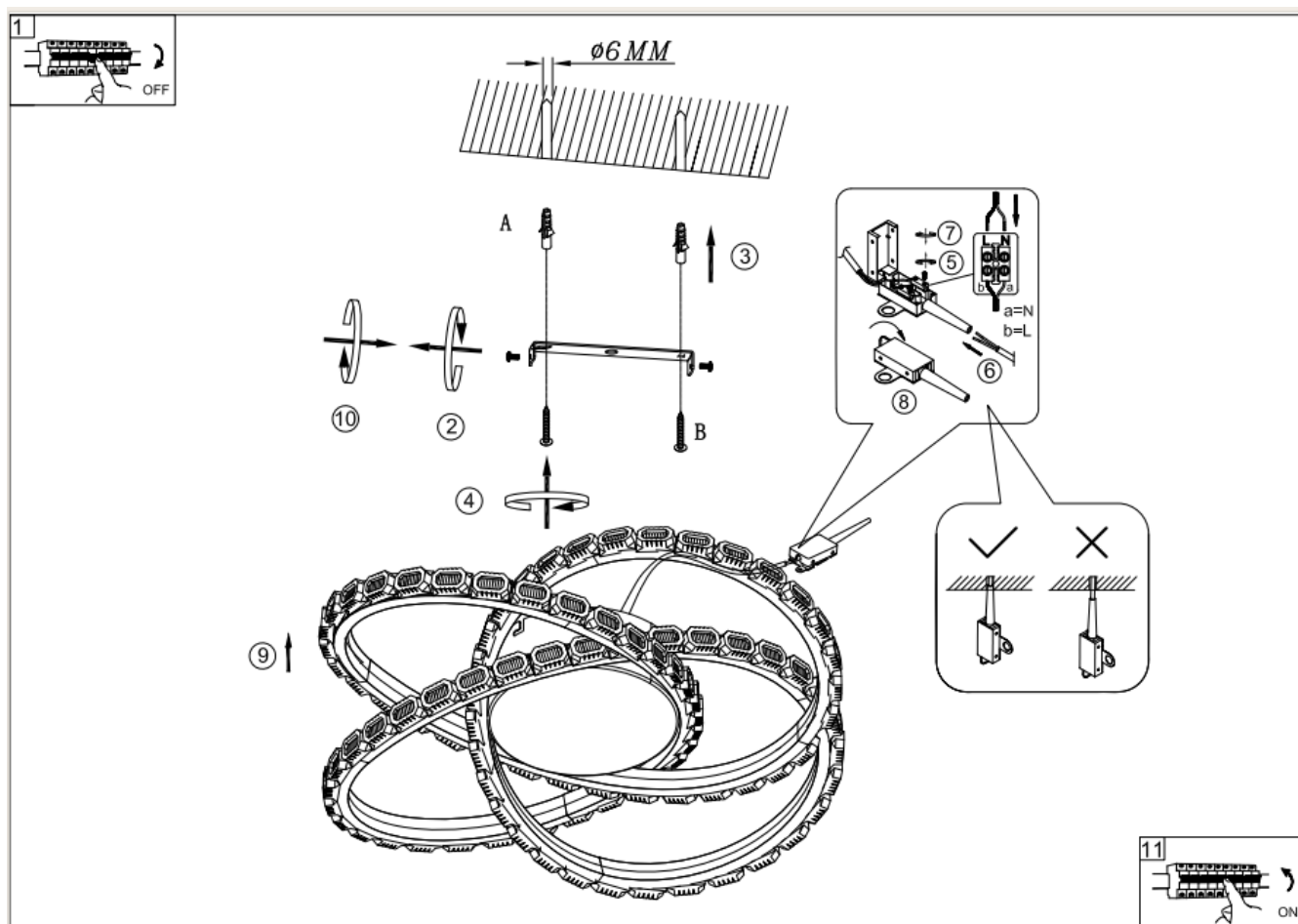
-  Utilisation en intérieur uniquement.
- Le montage de cette lampe doit être effectué par une personne qualifiée.
- N'utilisez pas la lampe dans un environnement humide afin d'éviter les fuites de courant et les chocs électriques.
- Avant le montage, assurez-vous que l'alimentation électrique est débranchée.
- Ne touchez jamais la lampe à mains nues lorsqu'elle est en fonctionnement.
- La lampe est exclusivement destinée à une utilisation conforme à l'usage prévu. Toute modification est interdite.
- La source lumineuse de cette lampe peut être remplacée en fin de vie par un professionnel qualifié.
- Pour éviter tout risque, en cas de dommage, le câble extérieur flexible ou le fil de la lampe doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son distributeur ou une personne qualifiée.


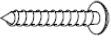


-  Signification de la poubelle barrée : ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers non triés, mais utilisez des points de collecte séparés. Contactez votre municipalité pour connaître les points de collecte disponibles. Lorsque des appareils électriques sont éliminés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent pénétrer dans les eaux souterraines et donc dans la chaîne alimentaire. Cela nuit à votre santé et à votre bien-être.

MX Logistika SL, spol. s. r. o.,  
Rožňavská 32, 82104 Bratislava II – Ružinov, Slovaquie  
www.moebelix.com  
info@moebelix.at





Pièces de rechange		
Code	Composant	Numéro d'article
A	 x 2	63600058
B	 x 2	63600058

**REMARQUE :**

l'alimentation électrique passe par l'ouverture de la boîte de connexion du luminaire au bornier dans le baldaquin. Assurez-vous que le câblage est séparé de la base métallique et de la surface de montage par une double isolation et que les bornes L et N sont connectées comme indiqué.

**Montage :**

- Déterminez l'emplacement au plafond où la lampe doit être installée. Percez deux trous dans le plafond, alignés avec les trous de fixation du support de montage.
- Insérez les deux chevilles dans les trous percés. Fixez le support de montage au plafond avec deux vis, puis serrez-les fermement.
- Raccordement des câbles : connectez les câbles aux bornes L/N en respectant les repères de marquage. L = conducteur de phase, N = conducteur neutre.
- Fixez le corps de la lampe sur le support de montage et maintenez-le en place en serrant les deux vis latérales.

**IT // ATTENZIONE! Prima di mettere in funzione l'apparecchio leggere attentamente il manuale d'uso!**

### DATI TECNICI

Codice articolo: 63600058

Potenza: Corrente alternata 220–240 V, 50/60 Hz, 40 W

Tipo di montaggio: Lampada da soffitto

Classe di protezione contro le scosse elettriche: Classe II

Funzioni della lampada: Temperatura di colore 4000 K, non dimmerabile.


Questa lampada contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica F.

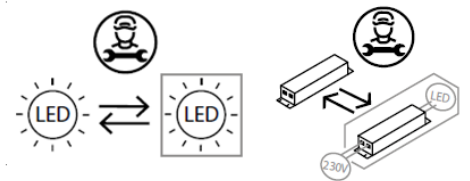
3 moduli LED: SELV, corrente continua, 0,3 A, consumo di energia (Pon) 12 W, 4000 K, 1300 lm in una sfera (360°).


Le sorgenti luminose e i driver LED non possono essere sostituiti dall'utente.

Le lampadine e i driver LED possono essere sostituiti solo da un tecnico qualificato.

### AVVERTENZE

-  Prodotto destinato unicamente all'uso in interni.
- La lampada deve essere montata da una persona con competenze tecniche.
- Non utilizzare la lampada in ambienti umidi per evitare correnti di dispersione e scosse elettriche.
- Prima di procedere con il montaggio, accertarsi che l'alimentazione elettrica sia disinserita.
- Non toccare mai la lampada in funzione a mani nude.
- È consentito utilizzare la lampada solo per la destinazione d'uso prevista. Non è consentito apportare modifiche.
- Le lampadine di questa lampada possono essere sostituite al termine della loro vita utile da una persona con competenze tecniche.
- Per evitare rischi, in caso di danni il cavo flessibile esterno o il cavo della lampada devono essere sostituiti solo dal produttore, dal suo partner commerciale o da una persona altrettanto qualificata.

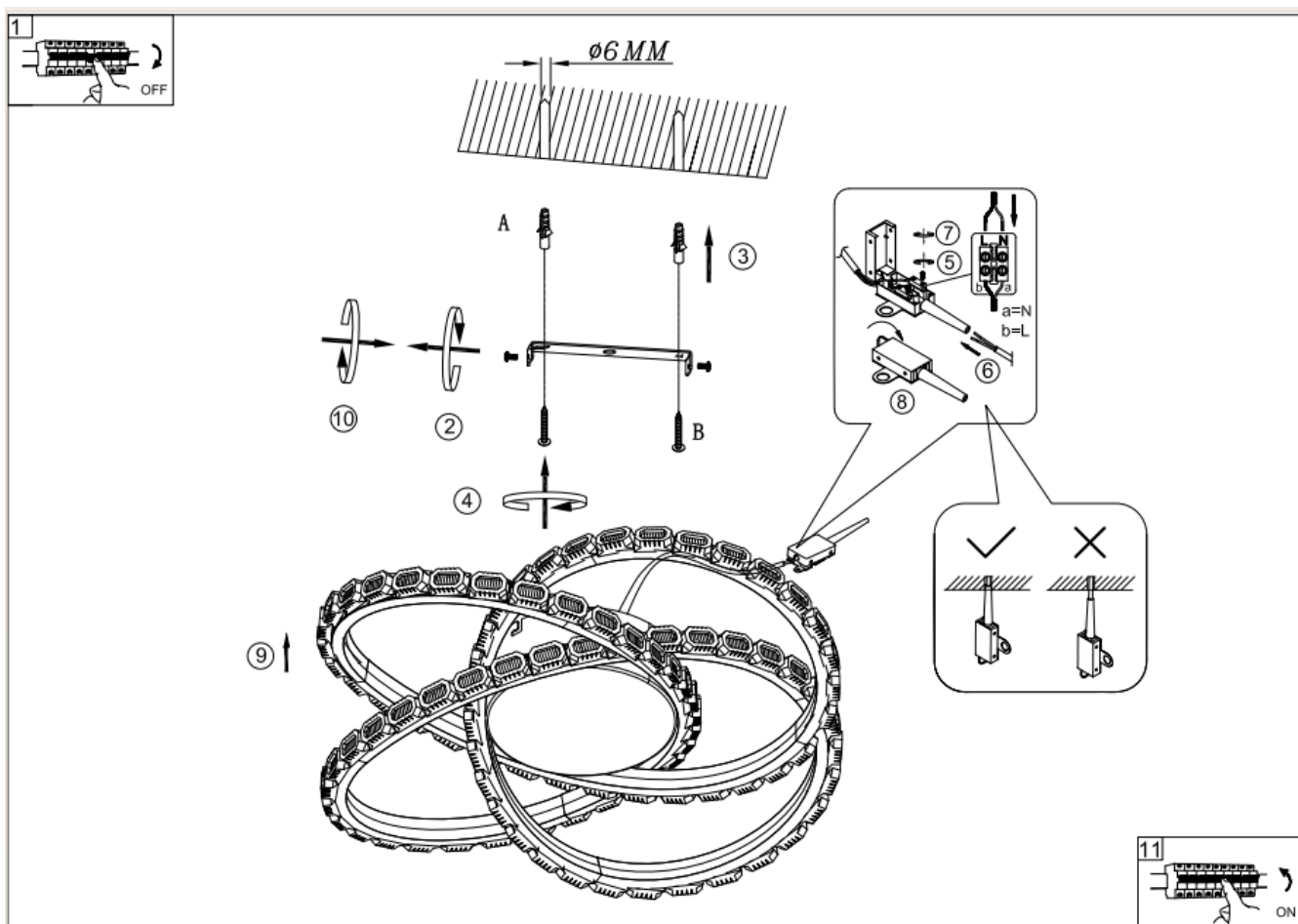



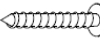
-  Significato della pattumiera barrata: Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici indifferenziati, ma vanno conferiti presso gli appositi centri di raccolta. Contattare l'amministrazione comunale per informarsi sui centri di raccolta disponibili. Se gli apparecchi elettrici vengono smaltiti in discarica, le sostanze pericolose possono finire nelle acque sotterranee e quindi nella catena alimentare danneggiando la vostra salute e il vostro benessere.

MX Logistika SL, spol. s. r. o.,  
Rožňavská 32, 82104 Bratislava II – Ružinov, Slovacchia  
www.moebelix.com  
info@moebelix.at



63600058

Luca  
BESSONI

Ricambi		
Codice	Componente	Cod. articolo
A	 x 2	63600058
B	 x 2	63600058

**NOTA:**

La corrente elettrica viene alimentata attraverso l'apertura nella scatola di connessione della lampada nel morsetto isolante nella calotta. Assicurarsi che il cablaggio sia separato dalla base metallica e dalla superficie di montaggio da un doppio isolamento e che i collegamenti L, N siano collegati come indicato.

**Montaggio:**

1. Determinare il punto sul soffitto in cui montare la lampada. Praticare due fori nel soffitto allineandoli con i fori delle viti sulla staffa di montaggio.
2. Inserire due tasselli nei fori appena praticati. Utilizzare le due viti per fissare la staffa di montaggio al soffitto e serrarle.
3. Collegamento dei cavi: collegare i cavi al morsetto L/N in base alle marcature: L = conduttore di fase, N = conduttore neutro.
4. Fissare il corpo della lampada alla staffa di montaggio e fissarla serrando le due viti sui lati.